

**김치/하나**  
KOREAN-JAPANESE RESTAURANT  
T 908.755.0777

**FAMILY VISION CENTER**  
Dr. Douglas M. Lee, Optometrist

- Eye Exams
- Eye Glasses
- Contact Lenses
- Eye Disease Treatment
- Refractive Surgery Consultant

1734 Lincoln Hwy.(Rt.27)  
Edison, NJ 08817  
Tel. 732 / 393-1210  
Fax 732 / 393-1140  
www.DrDouglasLee.com

**Su-Ra Catering** (구)수랏상

새로 이전한 수라 케이터링에서 더 깊이진 풍미를 느껴 보세요  
**732-287-6719**  
1609 Lincoln Hwy. Edison, NJ 08817

즐거움 약국, 편안한 약국

**LG 약국**  
Christine Eo | Pharm D. 약학박사  
Tel. 732-354-3777  
Fax. 732-354-4909 카톡 ID : 888LG  
244 Plainfield Ave, Edison, NJ 08817

**KWIK** KWICK MOUNTAIN

**퀵 모기지**  
주택융자, 상용건물, SBA융자

타은행에서 융자 거부된 분 상담  
Gabriel B Park (NMLS 1161224) Senior Loan Officer  
**Direct (908) 293-2215**  
gpark@kwickmtg.com / Licensed NJ NY PA CA FL CT MD VA TX

**김상우 한의원**  
Sang Woo Kim Acupuncture & Herbs

디스크/요통/손목/무릎/오십견  
한방내과, 부인과, 소아과  
알러지, 중풍 크리닉

**732-248-1980** 1939 RT.27 Edison NJ 08817

**평온 요양원**

뉴저지 최고의 시설과 서비스로  
주정부 평가 최고  
**Five Star 인증**

한인 분들을 더욱 정성껏 모십니다

문의 및 상담  
**최진희 908-380-0619**  
622 South Laurel Ave. Hazlet NJ 07730

**은퇴플랜 및 재정설계 컨설팅**  
Advisors U Trust, LLC

401k, IRA, Annuity (개인연금)  
생명보험, 메디케어 & 건강 보험  
자동차 주택 건물 비즈니스 보험

**박가브리엘 (732) 865-1597**  
Licensed in NJ & NY  
advisorustrust@gmail.com

감자탕, 순대, 도시락전문  
**732-248-1775**

**덕수궁**  
475 Old Post Rd. Edison.

**UnitedHealthcare**  
유나이티드 헬스케어

귀하가 선택하실 수 있는  
메디케어 혜택을 알아보십시오.

한국어 무료 전화  
**1-877-718-3682 (TTY 711)**  
월요일 - 금요일, 오전 9시 - 오후 5시 30분

**B&B Auto Repair**

Complete Auto Repair & Body Work  
Lic. #2208A  
NJ State Inspection

**Seo Y. Park**  
175 Woodbridge Ave.  
(Rt. 514)  
Highland Park, NJ 08904  
Tel (732)985-9500  
Fax(732)985-7637

**인병원** 통증 완화방

교통사고, 물리치료, 한방치료, 통증의학  
**T. 732-287-1990**

**KIMS BIKE SHOP**  
732-846-3880  
111 French St. New Brunswick NJ 08901

프린스톤/의명/소  
**CHUCK'S SPRING STREET CAFE**

Buffalo Wings, Burgers & Dogs, BBQ Ribs & Combos  
EAT IN / TAKE OUT  
**609-921-0027**  
ChucksSpringStreetCafe.com  
\*Delivery via Doordash or Grubhub\* 16 Spring St. Princeton NJ08542

**Century 21** SYLVIA GEIST AGENCY REALTOR

**Clara Torres**  
Sales Associate  
NJAR Distinguished Sales Award  
Cell. 908-330-8134  
372 Highway 18, East Brunswick NJ 08816

**Central Funeral Home**  
중앙장의사 MEMORIAL

Manager: Gina Chong, NJ Lic #4904  
201-945-2009  
809 Broad Avenue  
Ridgefield, NJ 07657

**SANSONE AUTOMALL**  
90-100 RT.1 Avenel NJ 07001  
**201.852.3232**  
**Manny Kim**

**HYUNDAI** TOYOTA KIA NISSAN Jeep CHRYSLER

모든 차종, 친절하게 도와 드리겠습니다

대림 제02주일  
2019년 12월 08일



미사 시간 안내  
평 일 (영어미사)  
화요일 - 7:00 PM  
수 ~ 금 - 9:00 AM

주 일 (한국어/영어 미사)  
토(특전/영어) - 4:00 PM  
일요일 (영어) - 8:00 AM  
(영어) - 10:00 AM  
(한국어) - 11:30 AM

사무실 안내  
주소: 122 High Street  
South Bound Brook, NJ 08880  
# Tel: 732-356-1037  
# Email: office@edisonkcc.org  
# 근무시간: 화~금 10am~3pm

http://www.edisonkcc.org

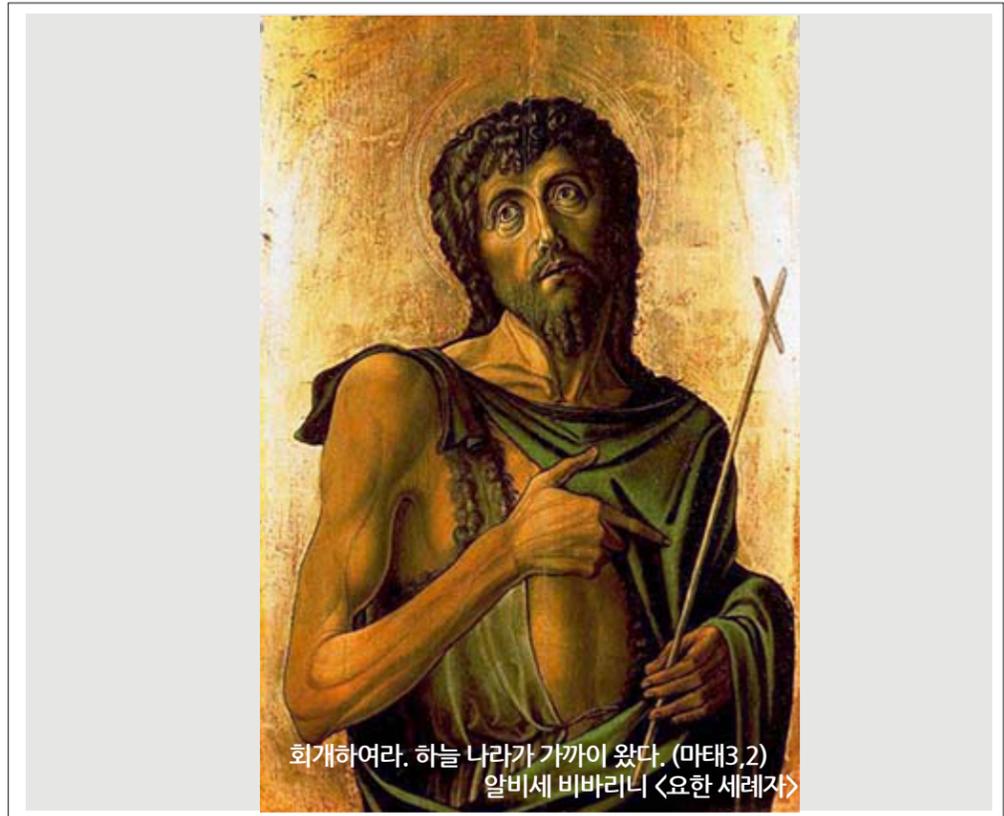
**에디슨한인천주교회**

주임신부  
이남웅 스테파노

본당부제  
윤석로 이냐시오

평협회장  
한상철 빈센시오

**에디슨한인천주교회**  
OUR LADY OF MERCY PARISH



<이번주 전례 안내>

# 제1독서  
이사야서 11,1-10

# 화답송  
시편 72(71),1-2.7-8.12-13.17(◎ 7ㄴ ㄷ 참조)

# 제2독서  
사도 바오로의 로마서 15,4-9

# 복음환호송  
루카 3,4,6  
너희는 주님의 길을 마련하여라. 그분의 길을 곧게 내어라. 모든 사람이 하느님의 구원을 보리라.

# 복음  
마태오 3,1-12  
<회개하여라. 하늘 나라가 가까이 왔다.>

전례 성가	입당성가	봉헌성가	성체성가	파견성가
	89번	219번, 220번	169번, 178번	481번
성체 분배	# 12/01 김영필, 임문수		# 12/08 관신규, 유용희	
안내 봉사	# 12월: 자비의 모후 Pr. # 1월: 천상의 지혜 Pr.		친교 봉사 #12/08: 노스에디슨 #12/15: 에디슨 #12/15: 올드브릿지	
신자들의 기도	# 12/08: 김현걸 토마스 아퀴나스		봉헌 봉사 # 12/08: 손영수 유스티노 손흥희 아네스	

**미사 지향**

**연미사 (봉헌자)**

- 최혜경 (데레사) - 가족
- 장인석 (미카엘) - 가족
- 이화자 (마틸다) - 가족
- 이명자 (세실리아) - 가족
- 김명자 (헬레나) - 가족
- 김준호 (베드로) - 가족
- 이동현 (요셉) - 가족
- 한석희 (빈첸시오) - 가족
- 이건상 (요셉) - 이선이(마리아)

**생미사 (봉헌자)**

- 오홍순(카타리나) - 오.사.모
- 허기욱(바오로) 가정 - 먼로구역
- 김영필(안토니오), 김종화(아가다) - 김경근(이냐시오)
- 하건철(안토니오) - 손영학(빈첸시오) 가족
- 염 모니카 - 김상기(요셉) 가족
- 최경삼(안나), 안갑수 - 최 율리아나

**지난 주 우리의 정성**

11/24	1차 헌금	2차 헌금	합계
KCC	\$1,372	\$1,065	\$2,437
OLM	\$2,939	\$1,089	\$4,028
<b>합계</b>	<b>\$4,311</b>	<b>\$2,154</b>	<b>\$6,465</b>

미사 참석: 180명

12/01	1차 헌금	2차 헌금	합계
KCC	\$1,068	\$480	\$1,548
OLM	\$3,161	\$1,009	\$4,170
<b>합계</b>	<b>\$4,229</b>	<b>\$1,489</b>	<b>\$5,718</b>

미사 참석: 168명

**교무금 안내**

이창우(12)	백상헌(12)	서경호(11-12)
배인경(11-12)	전광수(9-10)	정영욱(11-12)
장수지(9-12)	최영찬(11-12)	황태진(11-12)
서정근(11-12)	김상기(11-12)	손종철(11-12)
이대우(12)	허종(11)	임문수(12)
최완준(10-12)	송세실리아(6-12)	<b>합계: \$3,040</b>

- 교무금, 개인 감사헌금 - Payable to OLM (월, 세대주 이름 및 본명을 꼭 기입해 주세요)
- 교무금과 봉헌금은 봉헌함에 넣지 마시고 사무장에게 직접 주시기 바랍니다.
- 주일헌금, 대축일 감사헌금, 2차 헌금 - Payable to OLM

**공지 사항**

**# 2차 헌금 안내**  
 - 오늘(12월 8일) 미사 중 교구청 주관 은퇴 사제 및 수도자들을 위한 2차헌금이 있습니다.  
 - 다음 주 12월 15일 주일미사 중 성탄절 꽃장식을 위한 Christmas Flowers 2차 헌금이 있습니다.

**# 원죄 없이 잉태되신 복되신 동정 마리아 대축일 미사 (한,영)**  
 - 일시 및 장소: 12월 9일 (월) 저녁 7시 성당

**# 2019 새신자 송년회**  
 - 일시 및 장소: 12월 15일(주일) 미사 후 친교실  
 - 맛있는 식사와 재미있는 퀴즈쇼, 푸짐한 상품, 행운권 추첨이 준비되어있으니 올 해 에디슨 성당에 처음 나오신 새신자분들의 많은 참여 바랍니다.

**# 대림 판공성사**  
 - 일시 및 장소: 12월 17일 (화) 저녁8시 성당  
 - 본당 신부님과 손님 신부님2분께서 판공성사를 주실 예정입니다. 많은 분들의 참석바랍니다.

**# 대림 특강**  
 - 일시 및 장소: 12월 22일(주일) 미사 후 친교실  
 - 강사: 대전 가톨릭대 영성관 지도교수 노호영(미카엘) 신부님  
 - 주제: 은하수와 별 & 신앙이야기  
 - 주제 성구: “그들은 그 별을 보고 더없이 기뻐하였다.” (마태2,10)

**# 성탄축하 구역 및 단체(개인포함) 장기자랑**  
 - 일시 및 장소: 12월 25일 미사 후 친교실  
 - 성탄 축하 무대를 푸짐한 상품과 함께 마련하오니 모든 구역과 희망 단체 및 개인은 공연 내용을 오용운 토마스 아퀴나스 행사분과장님께 신청바랍니다. (917-662-8353)

**# 2019년 구역별 교우 주소록 배부**  
 - 각 구역장님들을 통해 12월까지 주소록을 배부할 예정입니다. 구역에 소속되지 않은신 분들을 위해 친교실 성물대에 주소록을 별도로 비치해두었습니다.

**# 자원봉사자 모집**  
 - 미국 신심단체 The Holy Name Society에서 12월 14일(토) 오전 9시에 성당 외관 크리스마스 장식을 도와줄 봉사자 및 12월 20일(금) 성당 내부 크리스마스 장식을 도와줄 봉사자를 모집합니다. 관심있으신 분들은 사무실로 연락주시기 바랍니다.

**# Amazon Smile 안내**  
 - Amazon을 통해 구매하시는 상품가격의 0.5%를 Amazon에서 에디슨 한인 성당에 기부하게 됩니다.  
 - smile.amazon.com으로 이용 부탁드립니다.  
 - 자세한 사용방법은 홈페이지 Gift란을 참고 바랍니다.  
<https://www.edisonkcc.org/donation/>

**# 환우들의 빠른 회복을 위해 기도 부탁드립니다.**  
 - 정영철 프란치스코, 최규학 프란치스코, 하건철 안토니오, 이정우 바오로, 조원봉 빈첸시오, 오욱순 수산나, 정영욱 수산나, 최경삼 안나, 김경희 수산나, 오홍순 카타리나

**구역 및 단체 모임 안내**

**# 럿거스 구역모임**  
 - 일시 및 장소: 12월 8일 (주일) 미사 후 친교실

**# 꾸리아 월례회의**  
 - 일시 및 장소: 12월 11일 (수요일) 저녁 8시 친교실 회의실

**# 먼로 구역모임**  
 - 일시 및 장소: 12월 15일 (주일) 미사 후 친교실

**마태오가 전한 거룩한 복음입니다. 3,1-12**

그 무렵 세례자 요한이 나타나 유다 광야에서 이렇게 선포하였다. “회개하여라. 하늘 나라가 가까이 왔다.” 요한은 이사야 예언자가 말한 바로 그 사람이다. 이사야는 이렇게 말하였다. “광야에서 외치는 이의 소리. ‘너희는 주님의 길을 마련하여라. 그분의 길을 곧게 내어라.’” 요한은 낙타 털로 된 옷을 입고 허리에 가죽 띠를 둘렀다. 그의 음식은 메뚜기와 들꿀이었다. 그때에 예루살렘과 온 유다와 요르단 부근 지방의 모든 사람이 그에게 나아가, 자기 죄를 고백하며 요르단 강에서 그에게 세례를 받았다. 그러나 요한은 많은 바리사이와 사두가이가 자기에게 세례를 받으러 오는 것을 보고, 그들에게 말하였다. “독사의 자식들아, 다가오는 진노를 피하라고 누가 너희에게 일러 주더냐? 회개에 합당한 열매를 맺어라. 그리고 ‘우리는 아브라함을 조상으로 모시고 있다.’고 말할 생각일랑 하지 마라. 내가 너희에게 말하는데, 하느님께서 이 돌들로도 아브라함의 자녀들을 만드실 수 있다. 도끼가 이미 나무뿌리에 닿아 있다. 좋은 열매를 맺지 않는 나무는 모두 찍혀서 불 속에 던져진다. 나는 너희를 회개시키려고 물로 세례를 준다. 그러나 내 뒤에 오시는 분은 나보다 더 큰 능력을 지니신 분이시다. 나는 그분의 신발을 들고 다닐 자격조차 없다. 그분께서는 너희에게 성령과 불로 세례를 주실 것이다. 또 손에 키를 드시고 당신의 타작마당을 깨끗이 하시어, 알곡은 곳간에 모아들이시고 쟁쟁이는 꺼지지 않는 불에 태워 버리실 것이다.”

주님의 말씀입니다. © 그리스도님 찬미합니다.

**신자 참여 마당**

찬미예수님!!  
 안녕하세요. 저는 애덕의 모후 브레시디움 단장을 맡고있는 이영숙 안젤라입니다. 우리 에디슨 한인 성당 신자 분들과 함께 기쁨을 나누고 싶어 이 글을 씁니다. 저희 애덕의 모후는 얼마전 1000차 주회를 지냈습니다. 저와 또 저희 브레시디움이 이 자리까지 오게 된 것은 성모님께 선택을 받았기 때문이라고 생각합니다. 저는 부족하지만 감히 1차주회부터 1000차주회를 지낸 지금까지도 단장을 맡고있습니다. 제가 어떻게 지금까지 주회를 이끌고 왔겠습니까? 저의 의지로는 불가능하다고 단연코 말씀드리고 싶어요. 저는 항상 여러가지 이유를 만들어 레지오 로부터 도망갈 생각을 했어요. 그래서 비즈니스를 핑계로 잠시 쉬었어요. 당시 맨하탄 월 스트리트 근처에서 델리 가게를 했는데 9/11사태에 직격탄을 맞아서 가게를 포기해야 했고 설상가상 허리를 다쳐서 걷지를 못해서 기어 다닐 정도였어요. 그때에 수술을 하고 집에 있을 때, 레지오에 다시 나오라는 권유의 말을 듣고, ‘그래! 성모님께 의지해서 이 어려움을 극복해 나가야겠구나!’ 하는 생각이 들었습니다. 그래서 그때부터 눈이오나 비가오나 추우나 더우나 성모님께 의지해서 레지오에 나와 어려운 난관을 헤쳐 나올 수 있었다고 자신 있게 말씀드릴 수 있어요. 애덕의 모후를 계속 하면서도 여러가지 문제들로 난관이 많았지만 성모님의 도움과 그 동안 애덕의 모후단원으로 거쳐가신 많은 분들의 협조와 도움으로 오늘날까지 이어올 수 있었던 것 같습니다. 성모님께 불림을 받은 레지오 단원인 것이 깊이 감사를 느낍니다. 우리 에디슨 한인 성당도 오랫동안 친교와 사랑 안에서, 성모님의 도움을 청하며 하느님을 닮은 공동체가 되었으면 합니다. 다시한번, 애덕의 모후 브레시디움과 함께 해주신 하느님께 감사 드립니다.

**복음 묵상 나눔 (대림 제 02주일)**

“광야에서 외치는 이의 소리. ‘너희는 주님의 길을 마련하여라. 그분의 길을 곧게 내어라.’” (마태 3,3)

가족이나 이웃에게 주님을 만날 수 있도록 길을 닦아 준 경험이 있습니까?

**회개에 합당한 열매를 맺어라. (마태 3.8)**

눈앞에 보이는 이익을 추구하다 더 소중한 것을 잃었던 경우가 있습니까?

**또 손에 키를 드시고 당신의 타작마당을 깨끗이 하시어, 알곡은 곳간에 모아들이시고 쟁쟁이는 꺼지지 않는 불에 태워 버리실 것이다.” (마태 3,12)**

신앙의 여정에서 곳간에 쌓을 알곡과 태워 버려야 할 쟁쟁이는 무엇입니까?



애덕의 모후 브레시디움 단장 이영숙 안젤라